



BOSCH

Register your
new device on
MyBosch now and
get free benefits:
**[bosch-home.com/
welcome](https://bosch-home.com/welcome)**



Aku tyčový vysávač

BBS71

BCS71

BKS71

BSS71

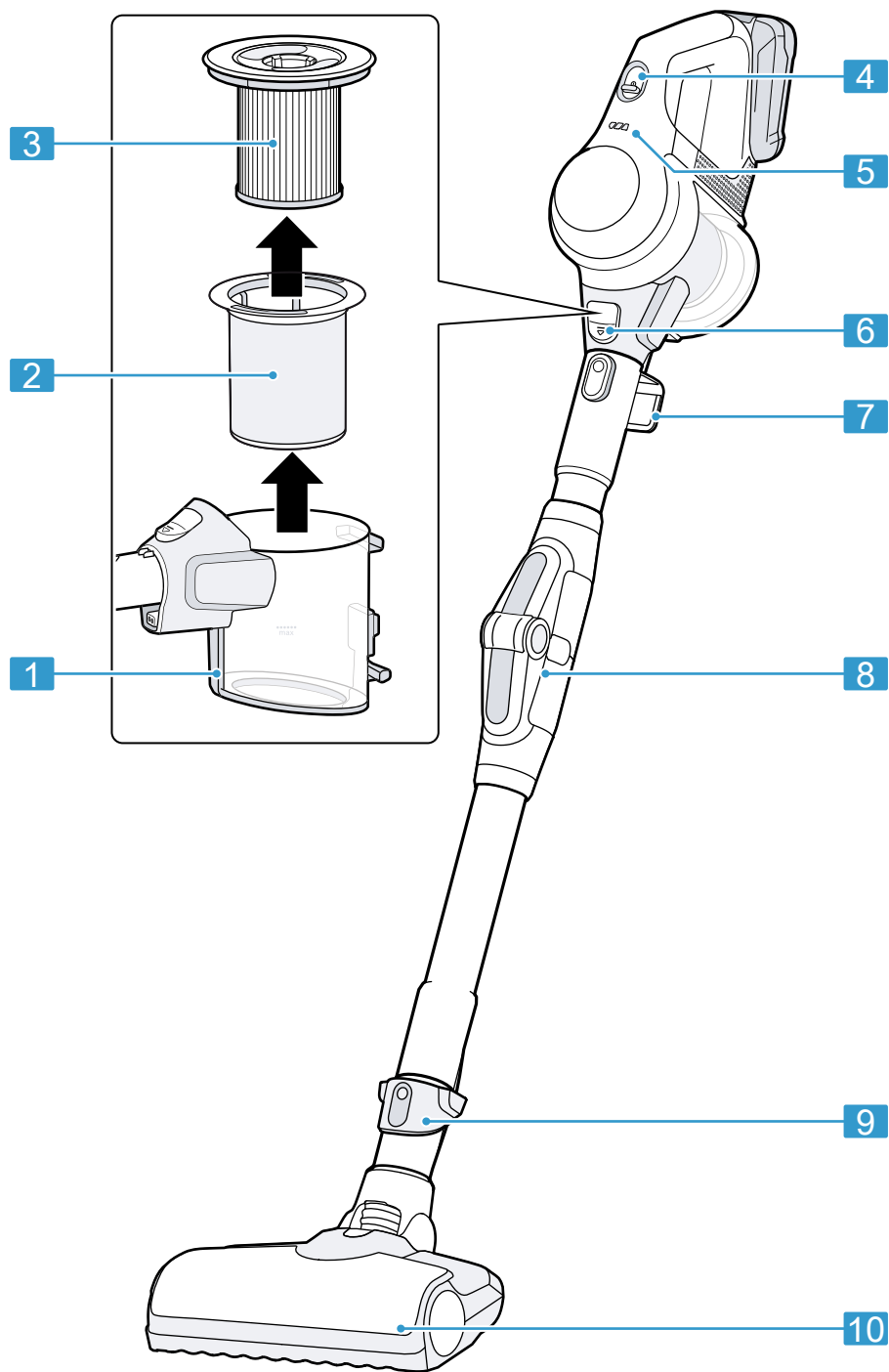
[sk] Návod na používanie

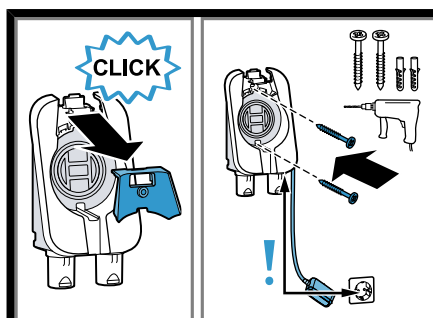




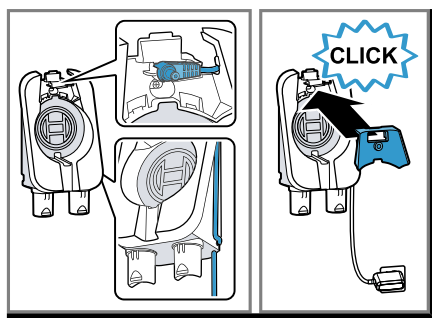
<https://digitalguide.bsh-group.com/?mat-no=8001222557>

[sk] Ďalšie informácie a vysvetlenia nájdete online. Naskenujte QR kód na titulnej strane.

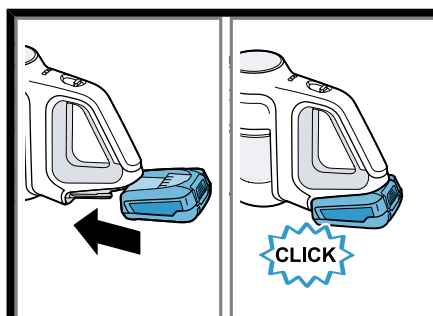




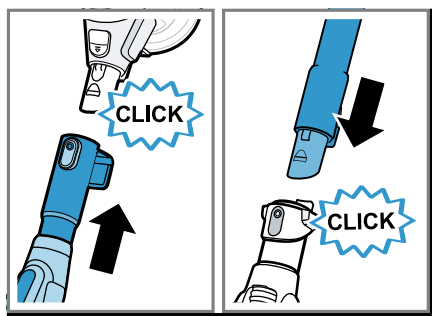
2



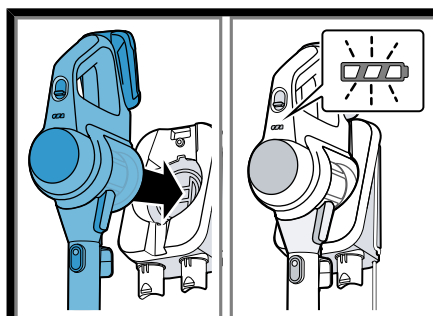
3



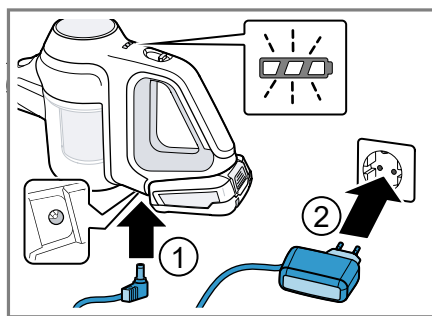
4



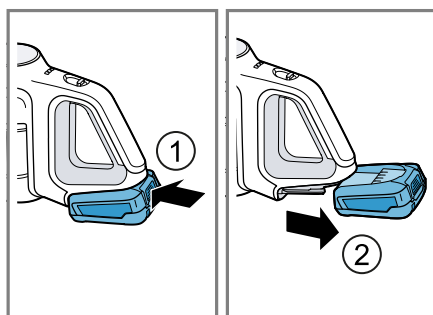
5



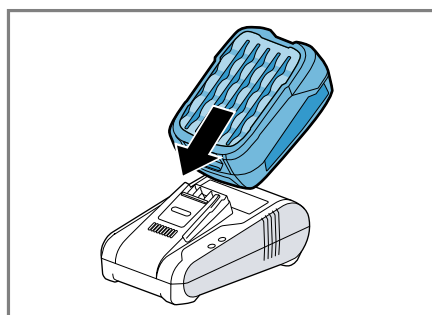
6



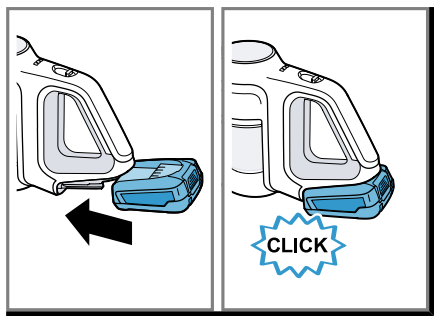
7



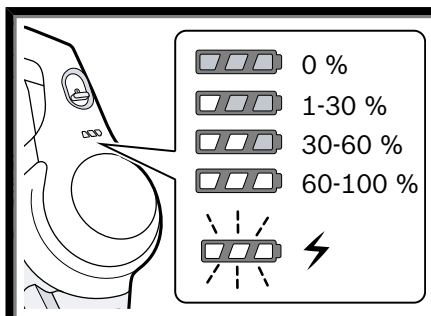
8



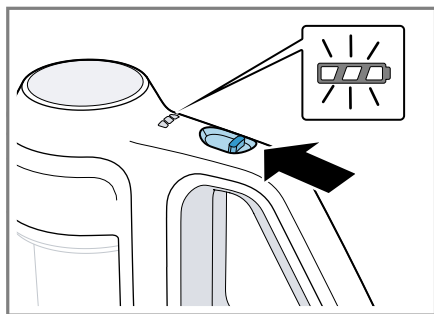
9



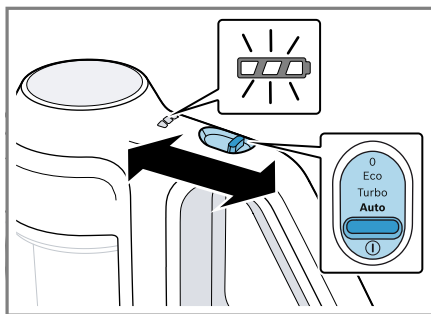
10



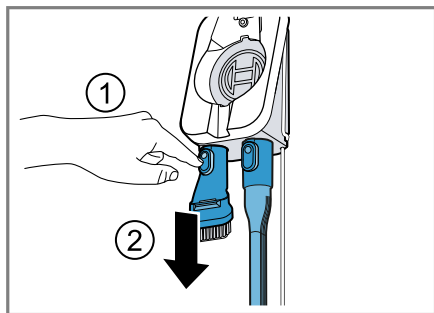
11



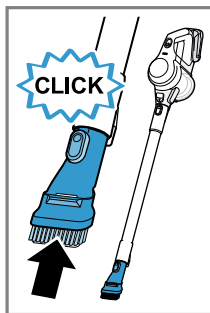
12



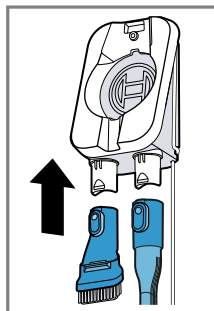
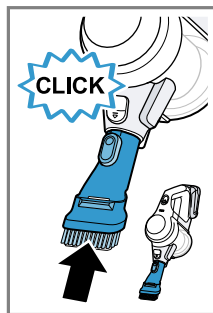
13



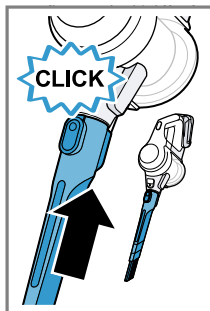
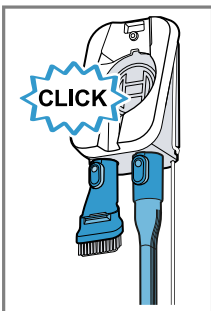
14



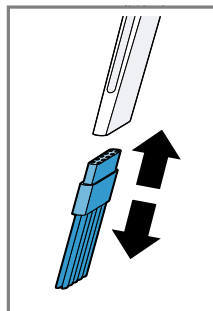
15

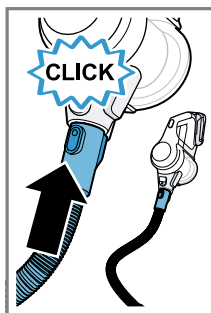


16

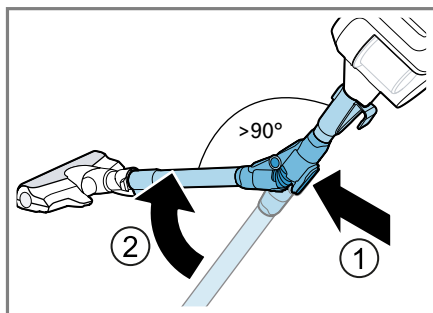
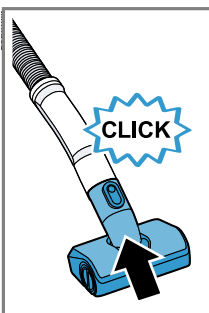


17

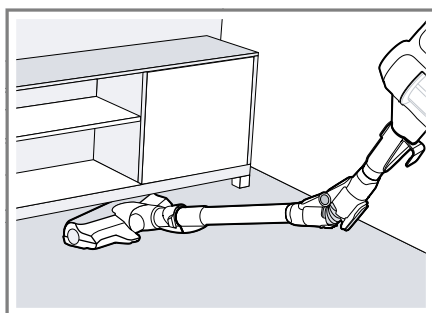




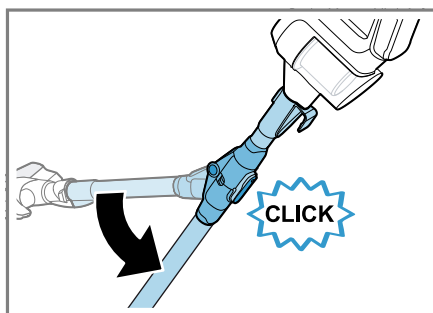
18



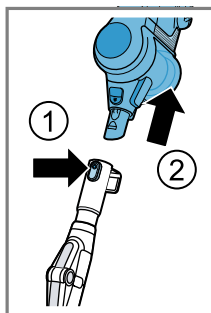
19



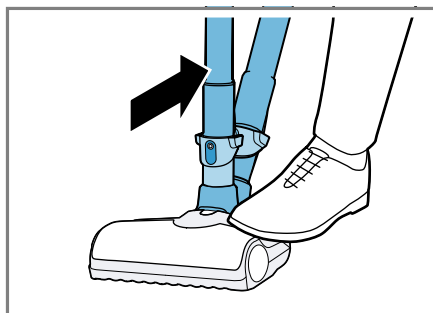
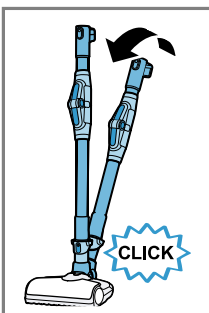
20



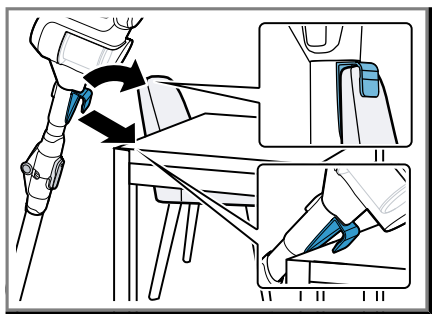
21



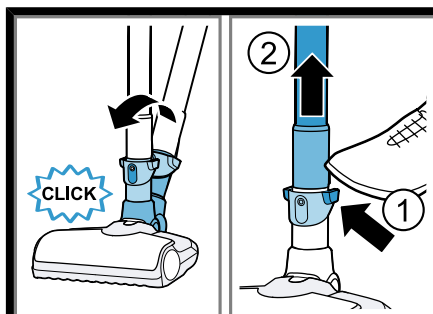
22



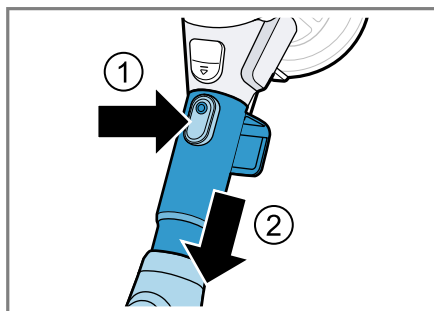
23



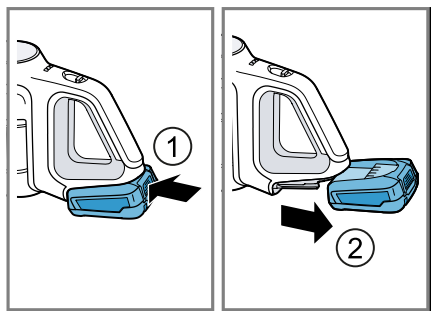
24



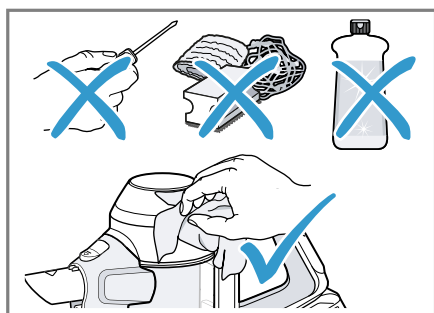
25



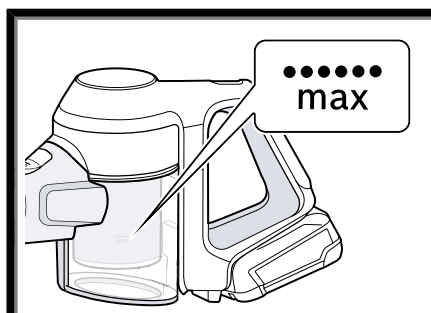
26



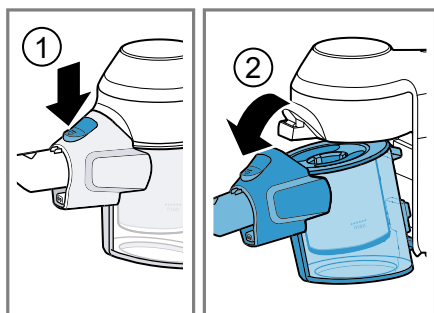
27



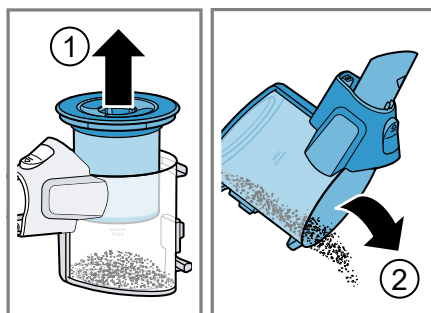
28



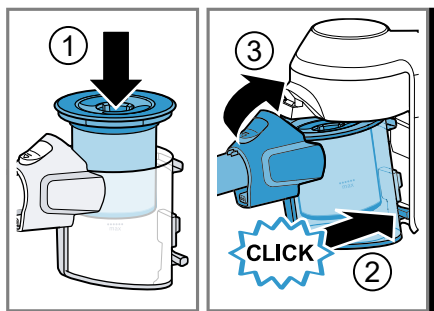
29



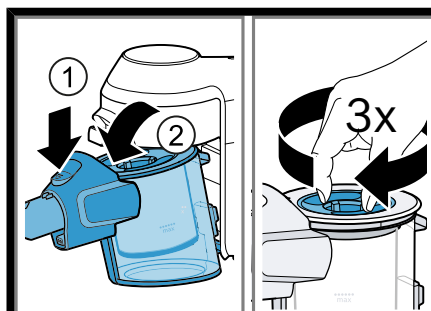
30



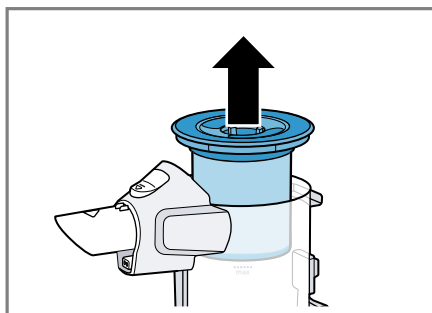
31



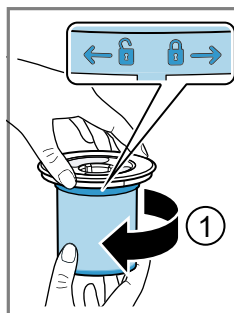
32



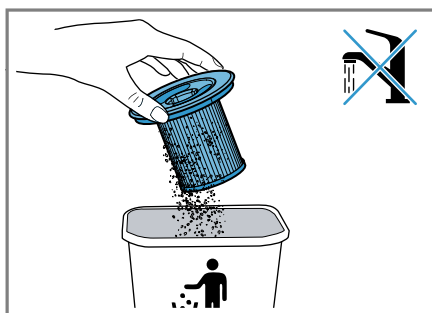
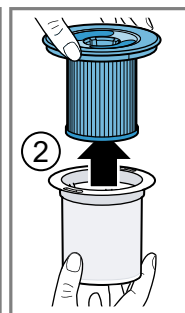
33



34



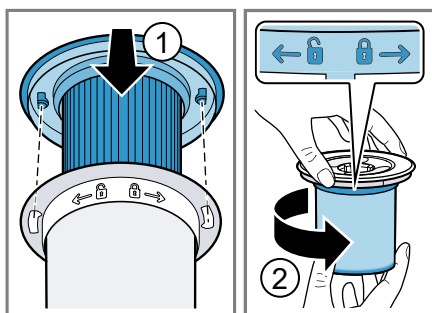
35



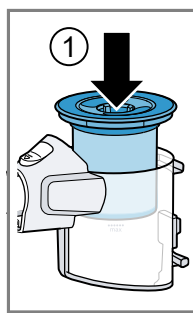
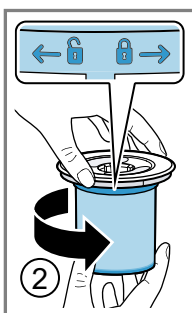
36



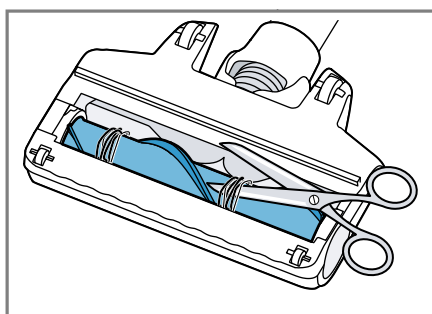
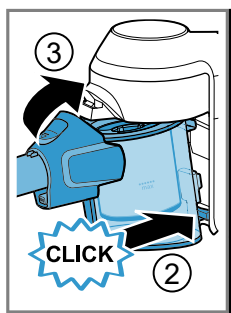
37



38



39



40

Ďalšie informácie a vysvetlenia nájdete online. Naskenujte QR kód na titulnej strane.



Obsah

Bezpečnosť	9	Čistenie spotrebiča	13
Zabránenie vecným škodám	11	Vyprázdnenie nádoby na prach	13
Prehľad	12	Čistenie filtračnej jednotky	13
Montáž základnej stanice	12	Čistenie podlahovej hubice	13
Obsluha	12	Odstránenie porúch	13
Montáž spotrebiča	12	Spotrebič nefunguje.	13
Nabíjanie spotrebiča	12	Žiadne nabíjanie.	14
Časy prevádzky akumulátora	12	Nádoba na prach sa nedá vložiť.	14
Časy prevádzky akumulátora	13	Sacia sila slabne.	14
Obsluha spotrebiča	13	Likvidácia starého spotrebiča	14
Demontáž spotrebiča	13	Likvidácia akumulátorov/batérií	14
Čistenie a údržba	13	Zákaznícky servis	14

Bezpečnosť

- Starostlivo si prečítajte tento návod.
- Návod, ako aj ďalšie informácie o produkte uschovajte pre neskoršie použitie alebo ďalšieho majiteľa.
- Nepripájajte spotrebič, ak došlo k poškodeniu počas prepravy.

Tento spotrebič používajte len:

- s originálnymi dielmi a príslušenstvom. Pri škodách spôsobených použitím produktov iných výrobcov zaniká nárok na záruku.
- na čistenie povrchov.
- v súkromných domácnostiach a v uzavretých priestoroch domáceho prostredia pri izbovej teplote.
- maximálne do výšky 2000 m nad morom.

Spotrebič nepoužívajte:

- na vysávanie ľudí alebo zvierat.
- na vysávanie zdraviu škodlivých látok, predmetov s ostrými hranami, horúcich alebo žeravých látok.
- na vysávanie vlhkých alebo mokrých látok.
- na vysávanie veľmi horľavých alebo výbušných látok a plynov.
- na vysávanie popola, sadzí z pecí a ústredných vykurovacích zariadení.
- na vysávanie prachu z tonerov tlačiarňí a kopírovacích zariadení.
- na vysávanie stavebného odpadu.

Spotrebič odpojte od elektrickej siete v prípade, ak:

- spotrebič čistíte.

Tento spotrebič môžu používať deti staršie ako 8 rokov a osoby so zníženými fyzickými, senzorickými alebo mentálnymi schopnosťami alebo osoby s nedostatočnými skúsenosťami a/alebo vedomosťami iba vtedy, ak sú pod dozorom alebo ak boli poučené o bezpečnom používaní spotrebiča a nebezpečenstiev, ktoré z neho vyplývajú.

Deti sa so spotrebičom nesmú hrať.

Čistenie ani používateľskú údržbu nesmú vykonávať deti bez dozoru.

- ▶ Spotrebič môže opravovať iba príslušne vyškolený personál.
- ▶ Pri oprave spotrebiča sa smú používať len originálne náhradné súčiastky.
- ▶ Nikdy nepoužívajte poškodený spotrebič.
- ▶ Nikdy nepoužívajte spotrebič s prasknutým alebo zlomeným povrchom.
- ▶ Nikdy neťahajte za sieťové prírodné vedenie, keď ho chcete odpojiť od elektrickej siete. Vždy odpojte sieťovú zástrčku sieťového prírodného vedenia.
- ▶ Nikdy spotrebič neťahajte alebo nenoste za sieťové prírodné vedenie.
- ▶ Keď je spotrebič alebo sieťové prírodné vedenie poškodené, okamžite vytiahnite zástrčku sieťového prírodného vedenia alebo vypnite poistku v poistkovej skrini.
- ▶ Zavolajte zákaznícky servis. → *Strana 14*
- ▶ Spotrebič používajte iba v uzavretých priestoroch.
- ▶ Nikdy nevystavujte spotrebič vysokým teplotám alebo vlhkosti.
- ▶ Na čistenie spotrebiča nepoužívajte parný čistič ani vysokotlakový čistič.
- ▶ Sieťové prírodné vedenie sa nikdy nesmie dostať do kontaktu s horúcimi časťami spotrebiča alebo tepelnými zdrojmi.
- ▶ Sieťové prírodné vedenie sa nikdy nesmie dostať do kontaktu s ostrými špicami alebo hranami.
- ▶ Nikdy neohýbajte, nestláčajte ani nevymieňajte sieťové prírodné vedenie.

- ▶ Nabíjací kábel ¹ a rýchlonabíjačku ¹ pripojte a prevádzkujte len podľa údajov na výrobnom štítku.
- ▶ Nabíjací kábel ¹ a rýchlonabíjačka ¹ sa smie pripojiť len k sieti so striedavým prúdom cez uzemnenú zásuvku nainštalovanú podľa predpisov.
- ▶ Na filter nedávajte žiadne horľavé látky ani látky obsahujúce alkohol.
- ▶ Pri čistení spotrebiča nepoužívajte žiadne horľavé látky ani látky obsahujúce alkohol.
- ▶ Oblečenie, vlasy, prsty a ostatné časti tela udržiavajte v bezpečnej vzdialenosti od otvorov na spotrebiči a pohyblivých častí.
- ▶ Nikdy nesmerujte rúru alebo dýzu na oči, vlasy, ušia alebo ústa.
- ▶ Zabezpečte, aby sa so spotrebičom nehrali deti, a to ani vtedy, keď visí v základnej stanici ¹.
- ▶ Osoby s elektronickými implantátmi musia byť od spotrebiča vzdialené najmenej 10 cm.
- ▶ Obalový materiál uchováajte mimo detí.
- ▶ Nenechajte deti hrať sa s obalovým materiálom.
- ▶ Chráňte akumulátor pred ohňom, teplom a dlhodobým slnečným žiarením.
- ▶ Chráňte akumulátor pred vodou a vniknutím vlhkosti.
- ▶ Akumulátor nikdy neotvárajte.
- ▶ Nepoužívaný akumulátor udržiavajte v bezpečnej vzdialenosti od kovových predmetov, akými sú napr. kancelárske spony, mince, kľúče, klince alebo skrutky.
- ▶ Ak z poškodeného akumulátora unikajú pary, zabezpečte prívod čerstvého vzduchu.
- ▶ V prípade ťažkostí vyhľadajte lekára.
- ▶ Ak z poškodeného akumulátora unikajú tekutiny, pokožku po kontakte s nimi ihneď opláchnite vodou.
- ▶ V prípade kontaktu s očami okrem iného vyhľadajte lekársku pomoc.

Zabránenie vecným škodám

- ▶ Zamočené predmety skontrolujte a vyčistite.
- ▶ Poškodené predmety vymeňte.
- ▶ Vodiace prvky pravidelne kontrolujte, či nie sú opotrebované.
- ▶ Opotrebovanú dýzu vymeňte.
- ▶ Nikdy nepoužívajte hubicu bez vloženej valcovej kefy.
- ▶ Nikdy nepoužívajte spotrebič bez filtračnej jednotky.

¹ V závislosti od vybavenia spotrebiča

Prehľad

Tu nájdete prehľad komponentov vášho spotrebiča.

→ **Obrázok 1**

1	Nádoba na prach
2	Sítka na vlákna
3	Lamelový filter
4	Regulátor výkonu a vypínač Zap./Vyp.
5	Ukazovateľ stavu
6	Tlačidlo na odblokovanie nádoby na prach
7	Odkladací háčik
8	Ohýbateľná sacia trubica
9	Odblokovanie nôh
10	Univerzálna podlahová hubica s funkciou samostatného státia

Montáž základnej stanice

- Skontrolujte, či v oblasti montáže nemôže dôjsť k poškodeniu domových vedení.

Časy prevádzky akumulátora

Tu nájdete prehľad časov prevádzky akumulátora v závislosti od použitého akumulátora.

Poznámky

- Spotrebič je vybavený inteligentným rozpoznávaním akumulátora. S akumulátormi 2,5 Ah a 3,0 Ah série Power for ALL 18 V je spotrebič navrhnutý na každodenné úlohy čistenia. S akumulátorom 4,0 Ah Power+ série Power for ALL 18 V je spotrebič optimalizovaný na čas prevádzky. S akumulátorom 5,0 Ah série Power for ALL 18 V je spotrebič navrhnutý na obzvlášť náročné úlohy čistenia.
- Nasledujúce režimy ovplyvňujú čas prevádzky akumulátora:
 - Režim 1: režim **Eco** s neelektrickým príslušenstvom
 - Režim 2: režim **Eco** s elektrickou podlahovou hubicou
 - Režim 3: režim **Auto** s elektrickou podlahovou hubicou
 - Režim 4: režim **Turbo** s elektrickou podlahovou hubicou

Čas chodu	2,5 Ah	3,0 Ah	4,0 Ah Power+	5,0 Ah
Režim 1 až min	35	40	45	35
Režim 2 až min	25	30	35	30
Režim 3 až min	12	15	20	25
Režim 4 až min	8	10	10	12

Poznámky

- Ako všetky lítiovo-iónové akumulátory sa akumulátory série Power for ALL 18 V časom opotrebúvajú, čím sa znižuje

- Základnú stanicu nemontujte horizontálne ani vertikálne nad, pod alebo vedľa elektrickej zásuvky.

→ **Obrázok 2 - 3**

Obsluha

Montáž spotrebiča

→ **Obrázok 4 - 5**

Nabíjanie spotrebiča

- Akumulátor nabíjajte iba v nabíjačkách, ktoré odporúča výrobca.
- Akumulátor používajte iba v spojení so spotrebičmi Bosch.
- Akumulátor nabíjajte prostredníctvom originálneho nabíjacieho kábla¹ alebo originálnej rýchlonabíjačky¹.
- Používajte iba akumulátory série Power for ALL 18 V.
- Zabezpečte, aby sa so spotrebičom nehrali deti, a to ani vtedy, keď visí v základnej stanici¹.

→ **Obrázok 6 - 10**

kapacita a čas prevádzky akumulátora. Je to prirodzený proces starnutia a nie výsledok chyby materiálu, výrobné chyby alebo vecnej chyby.

¹ V závislosti od vybavenia spotrebiča

- Prirodzené opotrebovanie môžete od-
dialiť vykonaním nasledujúcich opatrení:
 - Akumulátor nabíjajte iba pri teplotách
v rozmedzí od 0 °C do 45 °C.

- Akumulátor skladujte iba pri teplotách
v rozmedzí od –20 °C do 50 °C.
- Úplne nabitý alebo úplne vybitý aku-
mulátor neskladujte dlhší čas.

Časy prevádzky akumulátora

Tu nájdete prehľad časov prevádzky akumulátora v závislosti od použitého akumulátora.

Poznámky

- Spotrebič je vybavený inteligentným rozpoznávaním akumulátora. S akumulátormi 2,5 Ah a 3,0 Ah série Power for ALL 18 V je spotrebič navrhnutý na každodenné úlohy čistenia. S akumulátorom 4,0 Ah Power+ série Power for ALL 18 V je spotrebič optimalizovaný na čas prevádzky. S akumulátorom 5,0 Ah série Power for ALL 18 V je spotrebič navrhnutý na obzvlášť náročné úlohy čistenia.
- Nasledujúce režimy ovplyvňujú čas prevádzky akumulátora:
 - Režim 1: režim **Eco** s neelektrickým príslušenstvom
 - Režim 2: režim **Eco** s elektrickou podlahovou hubicou
 - Režim 3: režim **Auto** s elektrickou podlahovou hubicou
 - Režim 4: režim **Turbo** s elektrickou podlahovou hubicou

Čas chodu	2,5 Ah	3,0 Ah	4,0 Ah Power+	5,0 Ah
Režim 1 až min	35	40	45	35
Režim 2 až min	25	30	35	30
Režim 3 až min	12	15	20	25
Režim 4 až min	8	10	10	12

Poznámky

- Ako všetky lítiovo-iónové akumulátory sa akumulátory série Power for ALL 18 V časom opotrebovávajú, čím sa znižuje kapacita a čas prevádzky akumulátora. Je to prirodzený proces starnutia a nie výsledok chyby materiálu, výrobnnej chyby alebo vecnej chyby.
- Prirodzené opotrebovanie môžete od-
dialiť vykonaním nasledujúcich opatrení:
 - Akumulátor nabíjajte iba pri teplotách
v rozmedzí od 0 °C do 45 °C.
 - Akumulátor skladujte iba pri teplotách
v rozmedzí od –20 °C do 50 °C.
 - Úplne nabitý alebo úplne vybitý aku-
mulátor neskladujte dlhší čas.

Obsluha spotrebiča

→ **Obrázok 11 - 24**

Demontáž spotrebiča

→ **Obrázok 25 - 27**

Čistenie a údržba

Aby váš spotrebič zostal dlhodobo pekný a funkčný, starostlivo ho čistite a starajte sa oň.

Čistenie spotrebiča

→ **Obrázok 28**

Vyprázdnenie nádoby na prach

→ **Obrázok 29 - 32**

Čistenie filtračnej jednotky

- ▶ Filtre sa nesmú dostať do kontaktu s te-
kutinou.

→ **Obrázok 33 - 39**

Čistenie podlahovej hubice

→ **Obrázok 40**

Odstránenie porúch

- ▶ Spotrebič môže opravovať iba príslušne
vyškolený personál.
- ▶ Pri oprave spotrebiča sa smú používať
len originálne náhradné súčiastky.

Spotrebič nefunguje.

Ukazovateľ stavu akumulátora nezobrazuje
žiadny stav.

Akumulátor nie je správne vložený.

- ▶ Vložte akumulátor správne.

Akumulátor nie je nabitý.

- ▶ Nabite akumulátor.

sk Likvidácia starého spotrebiča

Červený chybový ukazovateľ sa rozsvieti na 10 sekúnd.

Akumulátor je prehriaty alebo podchladený.

1. Vypnite spotrebič a odpojte ho od napájania.
2. Počkajte, kým akumulátor nedosiahne izbovú teplotu.

Spotrebič je prehriaty alebo podchladený.

1. Vypnite spotrebič a odpojte ho od napájania.
2. Počkajte, kým spotrebič nedosiahne izbovú teplotu.

Žiadne nabíjanie.

Bola použitá nesprávna nabíjačka.

- Použite iba priloženú nabíjačku.

Nádoba na prach sa nedá vložiť.

Filtračná jednotka nie je úplná.

- Skontrolujte, či je filtračná jednotka úplná.

Filtračná jednotka alebo nádoba na prach nesprávne dosadajú.

- Skontrolujte, či sú filtračná jednotka a nádoba na prach správne vložené.

Sacia sila slabne.

Filter je upchatý.

1. Vypnite spotrebič a odpojte ho od napájania.
2. Vyčistite filtračnú jednotku.

Hubica je zablokovaná.

1. Vypnite spotrebič a odpojte ho od napájania.
2. Skontrolujte, či vzduchový kanál vedúci z hubice do spotrebiča nie je upchatý.
3. Vyprázdnite nádobu na prach.
4. Vyčistite filtračnú jednotku.
5. Keď spotrebič vychladne, znova ho zapnite.

Likvidácia starého spotrebiča

- Spotrebič zlikvidujte ekologickým spôsobom.
O aktuálnych spôsoboch likvidácie sa informujte u vášho špecializovaného

predajcu alebo u orgánov obecnej, príp. mestskej správy.



Tento spotrebič je označený v súlade s európskou smernicou 2012/19/EÚ o nakladaní s použitými elektrickými a elektronickými zariadeniami (waste electrical and electronic equipment - WEEE). Táto smernica stanoví jednotný európsky (EU) rámec pre spätný odber a recyklovanie použitých zariadení.

Likvidácia akumulátorov/batérií

Akumulátory/batérie by sa mali odovzdať na ekologickú recykláciu. Akumulátory/batérie nedávajte do komunálneho odpadu.

- Akumulátory/batérie zlikvidujte ekologicky.

Zákaznícky servis

Podrobné informácie o záručnej lehote a záručných podmienkach vo vašej krajine môžete získať prostredníctvom QR kódu na priloženom dokumente s kontaktnými údajmi na servis a so záručnými podmienkami, v našom zákazníckom servise, u vášho predajcu alebo na našej webovej stránke. Kontaktné údaje zákazníckeho servisu nájdete prostredníctvom QR kódu na priloženom dokumente s kontaktnými údajmi na servis a so záručnými podmienkami alebo na našej webovej stránke.

Informácie v súlade s predpismi (EU) 2023/826 nájdete online v časti www.bosch-home.com na produktovej stránke a servisnej stránke vášho spotrebiča – pozrite návody na používanie a ďalšie dokumenty.



A series of horizontal lines for writing, starting with a solid line and followed by alternating solid and dashed lines.



Thank you for buying a Bosch Home Appliance!

Register your new device on MyBosch now and profit directly from:

- **Expert tips & tricks for your appliance**
- **Warranty extension options**
- **Discounts for accessories & spare-parts**
- **Digital manual and all appliance data at hand**
- **Easy access to Bosch Home Appliances Service**

Free and easy registration – also on mobile phones:

www.bosch-home.com/welcome



Looking for help? You'll find it here.

Expert advice for your Bosch home appliances, help with problems or a repair from Bosch experts.

Find out everything about the many ways Bosch can support you:

www.bosch-home.com/service

Contact data of all countries are listed in the attached service directory.

BSH Hausgeräte GmbH

Carl-Wery-Straße 34

81739 München, GERMANY

www.bosch-home.com

A Bosch Company



8001350977 (050404)

sk